

# НОВИТЕ ИМЕНА НА РОДОПСКИТЕ СЕЛИЩА

в-к Родопска 1925 г, бр. 5-6-7 / 1932 г, бр. 9-10

Брой 5

„РОДОПА“

Стр. 7.

## Новите имена на родопските селища.

По силата на чл. 5 от Закона за градските общини и чл. 2 ал. 2 от тоя за селските общини, нѣкон общински съвети сж взели рѣшения за промѣняване имената на селата и градовете си. Понеже всички тия рѣшения на съответните общини сж измѣрени основателни, то Министерът на Вътрѣшните Работи и Народното Здраве е приготвил и внесъл законопроектъ въ Народното Сѣбрание за узаконяване тия рѣшения. Законопроектътъ обхваща и множество селища отъ Родопската област. Останали сж сега незащитени само ограничената частъ селища. Тукъ даваме списъкъ на селата и градовете съ новите имъ имена, както следва:

### А. Пашмаклийски окръгъ.

#### 1. Дарждерска околия.

1. Дарждере става Златоградъ. Отъ общината с. Елехча — Старцево; Аламовци — Здравецъ; Мързень — Овесо̀во.

2. Узундере става Сливово. Отъ общината: Саржкъ — Желтиково; Гюнели — Припекъ; Тикла — Плоча; Кундело — Куневъ; Кьоровци — Слъпово; Рагонца — Раевъ; Елиджа — Вѣтровъ; Инджа-дере — Тьки-долъ; Буково — Дюневъ; Бозирогъ — Бозовъ; Чакърци — Чернево.

3. Маданъ става Рудникъ. Отъ общината: Митовска махала — Митевска; Хасанковска — Ясенова; Кайряка — Тькотъ; Ривница — Ривницъ; Печинско — Пенчево; Борнево — Борново; Бекировска м. — Оскрушево; Ардашли — Мьглица; Рахмановска — Ловци.

4. Акбунаръ става Бѣли-Изворъ. Отъ общината: Хюсемлеръ — Дамандово; Джедидъ — Ново-селце; Саржкъ — Момино; Мулмулу — Падиново.

5. Емирлеръ става Добромиръ. Отъ общината: Каялоба — Каменецъ; Кушла — Ястребово; Куруджа-дере — Горски изворъ; Чатакъ — Яворово; Хасановларъ — Добринци; Гюлджикъ — Трайново; Небелеръ — Градице; Джафаларъ — Орѣшковъ; Чришлеръ — Вишнево; Милгилеръ — Дълбокъ долъ; Махмудларъ — Стрѣлци; Испахларъ — Дрѣнково; Хюмидлеръ — Усойтъ; Дялъкъ — Делева; Букуларъ — Дабово.

6. Кирли става Равнецъ. Отъ общината: Фарфара — Веслецъ; Шахинларъ — Лжево; Казаларъ — Ягнево; Деделеръ — Делово; Кьрджиларъ — Загорци; Ходжакъси — Първенци; Ереки — Шипково; Алифака — Желядова; Марифлеръ — Козлево; Булатларъ — Брѣгово; Томочларъ — Расникъ; Янарларъ — Янево; Бакаджикъ — Медово; Сюлемезли — Дрѣново; Хорозлу — Петлово; Никитлеръ — Китна; Юртчоларъ — Могилево.

#### II. Дювленска околия.

1. Дювлень става Згорецъ.  
2. Карабулакъ става Борово. Отъ общината: Иланджиево — Змиево; Балабанлъ — Ягодина.



На поклонение предъ паметника въ с. Хвойна за падналитѣ селяни презъ войнитѣ.

3. Мугленска община: Кестенджикъ — Кестенъ; Айгъръ дере — Жребезо; Чамла — Смърчево.

4. Беденска община: Катранчукуръ — Чернооково.

5. Доспатска община: Шабанлъ — Сърнево; Боззланъ — Козница.

6. Настанъ — Настенъ. Отъ общината: Грохотно — Грѣхотис; Гювренъ — Пчеларево; Дюшукъ-дере — Бистрица; Делиджелеръ — Мухово.

7. Михайловска община: Чиликли — Стоманово.

8. Осиковска община: Чуреково — Топли долъ; Петваръ — Плетенецъ; Черешово — Черешитъ.

#### III Пашмаклийска околия.

1. Пашмаклъ — Смоленъ.  
2. Паласъ — Рудоземъ (Горенъ и Доленъ). Отъ общината: Чангърдере — Дюлево.

3. Карлуково — Славеево. Отъ общината: Каршилъ — Виево.

4. Горно Дерекъой — Гълъбово.

5. Долно Дерекъой — Соколово.

6. Търнъ — Косово. Отъ общината: Топоклу — Крушево.

7. Тозборунъ става Ситни-врѣхъ. Отъ общината: Хасанково — Бѣриково; Кападанъ-дере — Ловна рѣца.

8. Енузлере става Елхово.

9. Сойджукъ става Вѣлчево. Отъ общината: Пыдажакъ — Лешниково; Арпаджикъ — Луковица; Гаржбина — Голабина; Ескилеръ — Вехтитъ; Касапъ — Месари; Османлийци — Планинци; Узунци — Високитъ; Чобанъ — Пастирци; Алика — Иглика; Чамладжа — Боровина;

10. Аламидере — Ябълково.

11. Тикале — Каменово; Яманско — Плосча;

12. Смилянска община: Текиръ — Трѣвна; Дерметъ — Липа; Башъ-букъ Букова лъка; Чеплятъ — Брѣгово; Чемаджасъ — Джбница; Елово — Еленово; Гаризмарятъ — Стрница; Чекичетъ — Люлка; Баблонъ — Калинова; Карабурунъ — Черенъ врѣхъ; Куртъ-дере — Вѣлчи-долъ;

13. Чокманово — Илинденъ.

### Б. Пловдивски окръгъ.

#### Станимашка околия:

1. Станимака — Асеновградъ.  
2. Саржъоль — Оачеполе.  
3. Хасвакьой — Бенковски.  
4. Бей-кьой — Болярово.

Следва въ идущия брой на „Родопска“ списъка на преименуванитѣ селища на Мистанлийски и Хасковски окръзи.

## ИЗВЕСТИЯ

**При ужасното покушение** бърквата „Св. Недѣля“ извършено 16 априль т. г., гдето бидоха убити повече отъ 150 души мъже, жени деца и ранени повече отъ 400 души загина и нашия приятелъ, виденъ родо-чанинъ и българинъ, запасния генералъ К. Найденовъ, бившъ министъръ на воената, единъ отъ първитѣ теоретични практики въ нашето артилерийско дѣло. На стр. 5 въ днешния брой даваме лика и съ кратки сведения за неговия животъ.

Освенъ това, доста тежко бѣ раненъ и народния представителъ г. Хр. Господиновъ, който въ несвѣтъ бѣ занесенъ въ Дивизионната болница, първо хирургическо отдѣление, гдето и сега продължава лѣчението му. Раненъ бѣ въ главата и контузенъ въ лѣвата страна на гърдитѣ. За живота му нѣма опасностъ. На пѣтъ е къмъ окончателно оздравяване. Заедно съ него леко бѣ раненъ въ главата и съпругата му г-жа Мари Хр. Господинова, която сега е съвършено здрава.

† **Стефанъ Чакъровъ**, народенъ представителъ отъ пашмаклийско, роденъ въ Устово, почина на 6 априль въ София поради грѣдно кръвоизлияние. Покойниятъ се отличаваше по своето добръ сърце и готовностъ да услужва и да бжде полезенъ на всички, които при бѣгвахъ до неговото съдействие. Макаръ и безъ образование, съ своитѣ способности, енергичностъ и дейностъ на млади дни, той бѣ съумѣлъ да си създаде връзки и значение въ народната партия. По-рано той се подвизаваше въ Гюмюр



строго определената кредитна кооперативна и стопанска политика, целяща да облекчи положението на българския земеделски стопанин през един период на тежка стопанска и парична криза, последица от дълготрайните войни и да имъ пожелае сжщото усърдие, постоянство и самоотверженост при изпълнение на тяхния служебенъ, общественъ и националенъ дългъ и за напредъ.

Новиятъ управителъ, г. Хр. Тончевъ и администратора г. В. Шиваровъ, отъ името на Управителния съветъ съ друго окръжно, като съобщаватъ за станалата промѣна, препоръчватъ на своитѣ подведомствени акуратност и тру долюбие въ службата както винаги, примѣрно държане спрямо клиентелата и спрямо обществото и работа върху себе си за усъвършенствуване и пълно владение на цѣлата банкова служба.

При създадената вече традиция, при изпитаия персоналъ и при качества на лицата, които влизатъ въ новия Управителенъ съветъ, трѣбва да се вѣрва, че БЗ Банка ще запази своето хубаво име между народа и ще успѣе да изиграе оная роль, която условията ѝ налагатъ за възраждането и устрояването на стопанския животъ въ страната и народния поминъкъ.

*Сп. „Родопска“ бавно постепенно и неуклонно преследва своята целъ — да подпомогне проучването, популяризирането и обновлението духовно и материално на Родопската областъ.*

*Одобрено е за училищнитѣ и ученическитѣ библиотеки отъ страна на Министерството на Народното Просвѣщение.*

## Новитѣ имена на Родопскитѣ селища

(Продължение отъ брой 5)

Къмъ списъка на новитѣ имена, които дадохме въ миналия брой, сега следва да прибавимъ още и онѣя нови имена, които се поставятъ на селищата въ Хасковски и Мостанлийски окръзи. Трѣбва да кажемъ, че въ Мостанлийски окръгъ сж преименувани само гр. Ортакой въ Средецъ и сички села въ околията. Въ законопроекта не се предвижда преименуването на селищата въ другитѣ околии на окръга: Кушукавашка, Мостанлийска и Егирдерска. Въ брой 1 на „Родопска“ бѣхме помѣстили проекта представенъ отъ властитѣ въ Ортакой за преименуване селата въ околията, но понеже въ законопроекта въ нѣкои отношения тоя списъкъ е претърпѣлъ измѣнения, ще дадемъ изцѣло законопроекта. За по-голяма прегледностъ имената на селищата подреждаме по общини. Тия преименувания сж следнитѣ:

## В. Хасковски окръгъ

### 1 Кърджалийска околия.

1. Бейкой — Царево; Айдоумушъ — Изгревъ.

2. Гьоклемезлеръ — Левски; Акчайрякъ — Бѣли-кладенецъ; Караларе — Горна Крепостъ; Каралармахла — Долна Крепостъ.

3. Дуранъкой — Горно-Ботево; Кумбарларъ — Ангелъ Войвода; Панджакъ — Лѣсково; Шереметлеръ — Винево; Кулаозларъ — Кула; Хамбаржиларъ — Житница; Мулла-мусаларъ — Даскалово; Улу-дере — Карамаларъ и Габрово не сж преименувани.

4. Деделеръ — Миладиново; Акчаланъ — Бѣли връхъ; Караатларъ — Конево; Каушитъ — Бѣлг. кладенецъ; Коджа кашла — Зимовица; Махматча — Страхилъ войвода; Мюсюнимлеръ — Дѣхово; Османъ пашаларъ — Царъ Асеново; Рюстемлеръ — Майсторово; Тепе алтъ — Долици; Тепеджикъ — Родина; Ходжаларъ Ени махла — Поповци; Чепелджа — Овощниково; село Хотанларъ не е преименувано.

5. Дуванджиларъ — Соколово; Чакърларъ — Мраморъ; Идиризли — Люлковъ могила; Гьокмезлеръ и Карадере — Росица; Азапларъ — Скърбево; Ашикларъ — Любимо; Айваджикъ — Дюлинъ; Алкая — Крайно село; Бююкъ дере — Голѣмъ долъ; Бююкъ ярджили — Иванъ Вазовъ; Дурбилъ кой — Момчилъ войвода; Дурханъ и Духанларъ — Каменеца; Емена — Пропастъ; Токатъ язъ — Кубратъ; Акралтъ — Бѣлоземъ; Дутлуджа — Черница.

6. Кърджалъ — не се промѣня. Емиръ огларъ — Главатаръ; Макалакъ — Устово; Исакарларъ — Иваново; Капранларъ — Капралъ; Кадъръ Мечитъ — Зеленина; Кжжлджикъ хѣфанъ — Дрѣновица; Кжрлжямачъ — Снѣжа; Керемеклекъ — Алеко Константиновъ; Кючукъ ярджели — Седловина; Каравиранъ — Звезда; Габренъ — Габрево; Ортаджакъкой — Сръдна; Сюлманъ — Освобождение; Сюлякой — Охлювица; Тузлукъ — Солица; Текеменетлеръ — Черковица; Терзиалилеръ гьозлю — Шивачитъ; Хорозларъ — Петлешково; Кжрларъ — Горица; Чиликлеръ — Желѣзница; Маанемахла — Пѣсень.

7. Кьопрюлю — Вишнево; Карамусаларъ — Черноземъ; Хамзаларъ — Харничка; Керезли — Черешево; Алхатлъ — Градини; Бояджикли — Вапцарево; Бабаларъ енимахла — Башинова махала; Хасанъ-бабаларъ — Вашино.

8. Карадемиръ — Желѣзница; Калфаларъ — Помощъ; Ючъ тепе — Зимница; Кулундере — Върза рѣка; Шибанларъ — Каблешково; Дахарманъ — Свобода; Хюмедъкой — Стража; Гьокъ виранъ йордеклеръ — Патица.



9. Карагьозлеръ — Чернооково; Алмалжъ — Ябълчево; Емиръ-огларъ — Предводителъ; Байрактаръ — Знаменосецъ; Орта-махле — Срѣдня.

10. Кушаларъ — Стефанъ Караджово; Кирезъ-тарла — Черешево; Каратарла — Черна нива; Дедекъой — Дедево; Ени-махле — Ново село; Каракъой — Сушица; Башъ виранъ — Яворово; Талжъ — Камънакъ.

11. Сюрменлеръ — Широко-псле; Оваларъ — Гнѣздово; Каяалтж — Майоръ Станиславовъ Тодоровъ; Яджилеръ — Вѣтрень; Каяджиклеръ — Срѣдецъ; Йорджеклеръ — Гжсково; Хисаръалтж — Желѣзна врата.

12. Хаджи-махле — Хаджи Димитрово; Кюеслеръ — Костово; Шабанларъ — Тополово; Мурафларъ — Крушевска махала; Имамларъ — Калугерово; Делинджелеръ — Звъничево; Кжртжлж — Илинаца; Хамзаларъ — Крушка; Ходжакъой — Ходжово; Арсланларъ — Левска; Биюкѣдере — Голѣма рѣка; Апзларъ — Априлово; Суютчукъ — Върбица; Мансугларъ — Бѣлъ изворъ; Макдъръачъ — Горна махала; Урларъ — Черковна; Ортамахле — Срѣдна махла; Дуйранларъ — Дойранъ; Куруджувиранъ — Пжда рево; Омероларъ — Лешниково; Кюселеръ — Аспарухово; Кадемерлеръ — Марково; Ямачкый — Върхово; Кажбашармугларъ — Милинъ камъкъ; Бояджи-кый — Бояджиево; Делигьозлеръ — Гявурлу — Оборище.

13. Чатакларатикъ — Джово; Яхалж — Маслиново; Даакъой Балканъ; Чатакъдждитъ енимакле — Ново село.

14. Чифликъ не се промѣня. Яйляджикъ — Висока поляна; Дюнжилеръ — Свадбари; Яшларъ — Мокренъ; Софуладъ — Майоръ Илия Мавровъ; Емирли — Черно село; Алембейлеръ — Боляринъ; Карабахаса — Калояново; Хасжмларъ — Орѣхово; Чалджа — Трънъ; Кадарларъ — Славеиково.

15. Яшлжкый — Бенковски; Фелеклеръ — Сиромасово; Бакжларъ — Погледъ; Чамдерекарамаклеръ — Чернево; Оманларъ — Босилекъ; Пандудузеръ — Вѣснево; Салтжкларъ — Височинитъ; Топаларъ — Куцово; Ходжаларъ — Попчево; Карачожукларъ — Войницитъ; Газиоларъ — Богоровъ; Мусаларъ — Срѣдище; Шахинлеръ — Мъглево; Чанакчи — Грънчарево; Мурча — Бузлуджа; Гюргенъ мандра — Сѣнчста могила; Кулкедикъ — Тѣснитъ

## II. Свилен радска околия.

1. Бладаа — Александрово.  
2. Виранъ теке — Капитанъ Андриевъ; Пашакъой — Генералово; Каикъой — Райкова могила.

3. Деведере — Арда; Ювабукъ — Кирилово.

4. Дервишка могила не промѣнено; Коджа ейля — Лисово.



Село Сестримо въ севернитѣ подножия на Родопъ близо при желѣзопатната линия София — Пловдивъ

5. Дринчево непромѣнено; Кюстукъой — Тракия.

6. Ения — Младеново; Ешебегли — Зафирово.

7. Куртоленъ — Вълча крепостъ; Хамзачъ — Джово; Керезликъ — Черешево.

8. Кочашъ — Кочаново; Мангъръ — Асѣнова крепостъ; Козлубукъ — Костово; Ятаджикъ — Дупница; Гюргенъ — Габрово; Ходжакъой — Малко-попово; Кселеръ — Брусово.

9. Левка не се промѣня; Мустракли — Благороднево; Евджилеръ — Равна Гора.

10. Мезекъ — Василь Левски.

11. Сюлбукъунъ — Водень; Еникъой — Асеново; Адачалж — Борилавъ.

12. Фикелъ — Факелъ; Армутлукъ — Крушево; Керечликъ — Вараво; Хамидие Тапиръ кый — Филипово.

13. Хасжкый — Ботево; Хаджикъой — Симеоново; Михаличъ — Борисово;

14. Юскудаъ — Щитъ; Паша-махле — Пашово.

За селищата отъ Борисовградската, Харминлийската и Хасковска околия промѣна въ названията на селищата въ законопроекта не се изисква, защото и нѣма нужда. Това е направено отдавна.

(Следва въ бр. 7.).

## РОДОПЧАНИ ТЪРГОВЦИ и ЧАСТНИ ЛИЦА

Можете да си набавите най-бързо и най-лесно, на едро и на дребно, при най-износни условия и всѣкога:

**ПРЪСНИ БОНБОНИ  
ЛОКУМИ и ХАЛВА**

отъ новооткритата работилница за захарни издѣлия

**„РОДОПИ“**

на АНГЕЛЪ СТЕФАНОВЪ  
(родопчанинъ)

УЛ. ТЪРГОВСКА № 132  
ПЛОВДИВЪ



## Новитѣ имена на Родопскитѣ селища.

За Ортакойско промѣната въ названието на селищата, както казахме по горе, съобщихме и въ бр. 1 на „Родопска“ т. г.

Понеже доста е преработенъ проекта, ние тукъ ще предадемъ законопроекта изцѣло:

### I. Мастанлийски окръгъ.

#### Ортакойска околия.

1. Акаланъ — БѣлоПоле; Зоразанъ — Свобода; Козлуджа — Калникъ; Ятакларъ — Храбрецъ.

2. Арнауткой — Градецъ; Дереккой — Крепость; Акча Хисаръ — Перунъ градъ; Куфаларъ — Лада; Дол-Юруклеръ — Долно-Бързово; Горни-Юруклеръ — Горно Бързово; Юванджиларъ — Звезда; Рахманларъ — Самуилово; Висккой — Орѣхово; Есеккой — Висина; Френкой — Джбъ; Алфатчиккой — Скалене; Ходжаккой — Брястово.

3. Демирлеръ — Желѣзна; Гюлеркой — Розина; Спахаларъ — Конница; Джебелеръ — Златица; Ени-Чаиръ — Ясина; Джумаккой — Търловина; Дуванджикъ — Слънець.

4. Дол-Суванли — Златна-рѣка; Гор-Суванли — Джбрава; Балджибукъ — Медово; Казъл-Чалъ — Каменецъ; Кара-Клисе — Църквица; Кютюкю — Асеница; Съчанли — Голакъ.

5. Мандрица — Мандрица; Гюкче-Бунаръ — Буйново; Халачли — Бродъ.

6. Махмудли — Войводово; Геди-клеръ — Брягово; Балджа — Медово; Казанджиларъ — Котелъ; Кюркю — Кожухарово.

7. Ортакой-Срѣдецъ; Лѣджа-Бани; Драбишна — Дробнина; Хасарлъкъ — Крепость; Гайдохоръ — Славейково.

8. Пелевунъ — Стара-гора; Чекердеккли — Добротникъ; Демирджилеръ — Желѣзарово; Кетенли — Леново; Гджикларъ — Змбово; Мюселимъ — Здравецъ.

9. Покрованъ — Покрованъ; Хухла — Надежда; Г. Юбрюеренъ — Гор-Болярово; Д. Юбрюеренъ — Дол-Болярово; Армотлий — Троянъ; Ашаржкой — Либене; Ашаккой — Гротилъ; Умерверенъ — Калоянъ; Артарманкой — Сждиено; Карлово — Знаменосецъ; Брусаджикъ — Острово; Кара-Тепе — Черна-Могила; Атюренъ — Конарево.

10. Попово — Попово; Акча-Аланъ — Бѣлина; Ала-баиръ — Войводина; Бахраларъ — Орлово; Журнаджиларъ — Бойница; Кюлефчилеръ — Клемень; Османогларъ — Чемерна; Солукларъ — Водень; Топузларъ — Соколъ; Чаиръ — Ливадово; Юнузеренъ — Правдина; Баш-Юренъ — Капина; Косчасъ — Пчеларево; Рахманкой — Лозень; Переликой — Стремъ.

Въ другитѣ околи на Мастанлийски окръгъ нѣма промѣна въ названието на селищата. (КРАЙ)

## Преименуване селищата въ Родоската област

Както е известно, при Министерството на вътрешните работи бѣ образувана комисия отъ наши учени: историци, географи, филолози и др., която да изработи проектъ за прекрѣщаване чуждитѣ имена на селищата въ царството. Тая комисия е вече изпълнила своята задача. Остава приготвениятъ отъ нея проектъ за преименуване селищата да се одобри отъ Министра и да се пригответи законопроектътъ за вписане въ Народното събрание за одобрение. Понеже въпросътъ е много важенъ, защото се поставя едно начало отъ вѣковно значение, ние счетохме за много умѣстно да препечатаме въ „Родопа“ тоя проектъ и да подканимъ, същевременно, всички родопчани, които се интересуватъ отъ въпроса, да изпратятъ своето мнение изобщо по проекта, или частично по нѣкои имена, за да се има предвидъ отъ редакцията при правенето отъ нейна страна поправки за изглаждане на нѣкои дефекти. По принципъ ние поздравяваме тая инициатива и желаемъ по-скорошното ѣ осществяване.

Тукъ доле по окръжи и околии помѣстваме въ колонииѣ старитѣ и новитѣ названия — отъ лѣва страна досегашнитѣ имена на селищата, а отъ дѣсната страна — съответното тѣхно преименуване. Ето проекта:

### I. Мастанлийски окръгъ

#### 1. Егридерска околия

Акѣбунаръ — Бѣлъ изворъ  
Джамиджедитѣ — Срѣнско  
Мукмулу — Падина  
Саржжжъ — Жѣлтуша  
Хюсемлеръ — Диамандово

Алфатларъ — Ленище  
Дурабейлеръ — Синцеъ  
Мѣкмѣлъ — Макъ  
Факрѣбунаръ — Чубрика  
Ахрянъ юрпекъ — Ахряни  
Давудово — Давидково  
Ириклий — Сливка  
Кабаачъ — Добеляново

Козлуджа — Орѣховецъ  
Канарата — Канара  
Ахатларъ-кебиръ — Две тополи  
Ахатларъ сегаиръ — Малко крушево  
Балжжждере — Рибни долъ  
Вѣлчанъ дере — Вѣлчановъ долъ  
Долащъръ — Загражденъ  
Дюле дере — Глочина  
Сусусъ — Безводно  
Хамбаръ дере — Хамбаръ  
Хасапъ кьой — Кадънка  
Ахржнъ среджикъ — Ахрянско  
Деделеръ — Дѣдовци  
Дженилеръ — Трудолубъ  
Егридере — Ардино  
Коджа ахилеръ — Родопско  
Мехмедъкьой — Бистрогледъ  
Съртъкьой — Гърбище  
Терзикьой — Кроячево  
Тюркъ ереджикъ — Търносливка  
Чандъръ — Свѣтулка  
Ашикларъ — Пѣснопой  
Дайранларъ — Дойранци  
Ибрахимлеръ — Аврамово  
Мемелеръ — Нянкино  
Оладжакъ — Сполука  
Оташлж — Русалско



Тюркь юрпенть — Латинка  
Юмерлерь — Любино  
Корнетъ — Корнитъ  
Союджукъ — Върбина  
Гарабина — Габрина  
Ескилерь — Вехтино  
Касапъ — Касапско  
Оиманлийци — Планинци  
Узунци — Високитъ  
Чобанъ — Пастирци  
Алика — Иглика  
Чамладжа — Боровина  
Алмалж кебиръ — Ябълковецъ  
Сютъ кеси — Млѣчино  
Тозъбалж — Горно прахово  
Тозъ езиръ — Долно прахово  
Егрибуджакъ — Кжтино  
Кюсехасанларъ — Голобладово  
Сусуъ бурунъ — Сухово  
Османларъ — Османци  
Хаджиоглуларъ — Хаджиевци  
Халачъ дере — Хатачъ  
Чатакъ атикъ — Старъ читакъ  
Чатакъ джедитъ — Новъ читакъ  
Ятаджикъ — Китница

## 2. Кушукавашка околия

Айвалж — Благунъ  
Дикилиджаферъ — Девесилъ  
Дикиликаинлж — Девесилово  
Дикиликаирякъ — Девесилско  
Дикили халурень — Девесилецъ  
Карашабанларъ — Лимецъ  
Адакхой — Поточница  
Адаибайлж — Поточарка  
Алфатлж хаджиларъ — Свирецъ  
Гюзель гани — Красино  
Гюзель хатинъ — Сладкодумъ  
Декизъ койлукъ — Морянци  
Чалъ атикъ — Стари чалъ  
Алфатлж — Неофитъ Бозвелиевъ  
Аталанъ — Конче  
Гьокеиранъ — Звезденъ  
Гьочилеръ — Друмче  
Дерекхой — Косъ  
Джелепелеръ — Джелепско  
Каракхой — Лале  
Кялфалж — Карамфилъ  
Пазарларъ — Пазарци  
Чакмакларъ — Чакмаци  
Дахъ кхой — Горско  
Дутлу — Черничево  
Казаклж — Казакъ  
Калайджиларъ — Калайджиево  
Махмутларъ — Синигеръ  
Тирфили — Тинява  
Аджиолукъ — Татулъ  
Едрихане — Чобанка  
Ениджумая — Равенъ  
Кузькой — Момина съла  
Мендажиларъ — Бивояре  
Ташъкьнларъ — Врело  
Баалбургазъ — Горна кула  
Баракларъ — Баи  
Делиахатъ — Ковиль  
Дерекхой — Джанка  
Зириъбургазъ — Долна кула  
Каджхой — Луличка  
Каиларъ — Каменка  
Карадемирлеръ — Полк. Желѣзово  
Карлж — Снѣготинъ

Кушукавакъ — Крумовградъ  
Керанджиларъ — Качулка  
Пересилеръ — Скалакъ  
Синдели — Синдѣлци  
Спахилеръ — Спахиево  
Султанлж — Султанско  
Хаджиларъ — Вранско  
Чобанкой — Овчари  
Юмеръкой — Рогачъ  
Юнузъ — Звънарка  
Ямуръбаба — Дъждовникъ  
Дерменвиранъ — Подрумче  
Езедени — Къклица  
Карагъозлеръ — Чернооки  
Кюлджилеръ — Бутракъ  
Невсесахларъ — Гулийка  
Невсе ташлж — Гулия  
Сарпдере — Ручей  
Ташлж сютюдере — Малко каменяне  
Ташлжчилигиръ — Голѣмо каменяне  
Кранъдере — Кранъ  
Къркъмъ — Стрижба  
Терзиюренъ — Тихомиръ  
Алмалждере — Букъ  
Евренлеръ — Кандилка  
Ерекли — Кукораякъ  
Каваджикъ — Тополка  
Коджаамсаларъ — Лещарка  
Мълкочъдере — Мълкочъ  
Ортаджи — Срѣдско  
Саръкъ — Сърнакъ  
Токачикъ — Токачка  
Хюметъпашаларъ — Пашинци  
Балъкъ — Рибино  
Делвелеръ — Делвино  
Караахмедлеръ — Гриваякъ  
Коджаахметлеръ — Гривка  
Мурадпашаларъ — Метлика  
Мухаремогларъ — Метличка  
Напазлдагъ — Нане  
Рахимлж — Ралица  
Рахманъходжа — Раличево  
Саранджавиранъ — Самокитка  
Сарсакларъ — Зиморница  
Сарханлж — Седефе  
Тагарджиклеръ — Сѣкирка  
Талашмандере — Самовила  
Тюркгева — Пловка  
Шадилеръ — Чавка  
Якбасанъ кебиръ — Голѣма чинка  
Якбасансжиръ — Малка чинка  
Аладжиларъ — Багрилци  
Бакимлж — Доборско  
Демиръ кхой — Перуника  
Карабейли — Пелинъ  
Конаджикъ — Падало  
Чалаждетъ — Чалъ  
Арабаджи — Гургулица  
Ахатъ баба — Постникъ  
Донгурларъ — Зорница  
Соукъбунаръ — Студенкладенецъ  
Терзикхой — Крояци  
Тилкилеръ — Лесицитъ  
Хорозларъ — Пѣтлигъ  
Шахинларъ — Соколско  
Юглюкъ — Дарецъ  
Юрпекъ — Бойникъ

## 3. Кърджалийска околия

Ачкакайрякъ — Бѣлиплазъ  
Гьоклемезлеръ — Стрѣмци

Деремахле — Стрѣмово  
Карааларъ — Горна крепостъ  
Карадеремахле — Долна крепостъ  
Ачкааланъ — Бѣла поляна  
Деделеръ — Миладиново  
Караатларъ — Косево  
Каушитъ — Кладенецъ  
Коджакълила — Зимовина  
Махматча — Страхилъ войвода  
Мюселимлеръ — Дъхово  
Османпашаларъ — Османово  
Тюстемлеръ — Майсторово  
Репеалтж — Долище  
Тепеджикъ — Рудина  
Хаджларени махле — Поповецъ  
Хашанларъ — Сестринско  
Чепелджа — Кокиче  
Дуванджиларъ — Соколяне  
Идиризли — Люлково  
Чакърларъ — Ястребъ  
Ахматларъ — Звъника  
Исмаилеръ — Бойново  
Каваклжбюкъ — Тополчане  
Каяджибаша — Каменарци  
Къзлапъ — Кокошане  
Къоселеръ — Къосево  
Махмудоглуларъ — Яребица  
Посталаръ — Стражевци  
Чатакларъ — Читашко  
Шереметлеръ — Кобилане  
Карагъозлеръ — Черноочене  
Алмалъкъ — Ябълчени  
Байрактаръ — Препорецъ  
Емироларъ — Вождеве  
Ортамахле — Срѣднево  
Гьоквиранъ — Патица  
Даахарманъ — Свободино  
Карабашларъ — Дяконово  
Калфаларъ — Минзухаръ  
Бекираамахалеси — Босилякъ  
Казалъмахалеси — Червенци  
Мъсърлж — Мъсърци  
Чилингиръмахле — Ключево  
Карадемиръ — Желѣзникъ  
Кепелеръ — Божурци  
Шабайларъ — Каблешково  
Кузгунъ дере — Бърза рѣка  
Хюметъкой — Стражица  
Джингазъ махле — Джингизъ  
Имамларъ — Вѣрско  
Карая — Черна скала  
Сабунджиларъ — Сапунаре  
Шабанкой — Драгиново  
Баджакларъ — Кълка  
Бостанджиларъ — Бостанци  
Ючтене — Три могили  
Башъвиранъ — Яворово  
Дедекхой — Дѣдово  
Ени махле — Ново селище  
Каракхойбиклеръ — Кантъкъ  
Катарла — Черна нива  
Кирезърла — Иончево  
Кушаларъ — Кумонига  
Душка — Душка  
Иналаръ — Пошево  
Пашлъкъ — Ночево  
Яйлаж — Колитникъ  
Азапларъ — Сърбино  
Буюкъдере — Кадъне  
Аиваджикъ — Панчево  
Дутлуджа — Бѣлка



Буюкърджели — Доброволец  
 Дурбалжкьой — Царювецъ  
 Дурханларъ — Сипей  
 Ямалж — Пропасть  
 Емиръ огларъ — Главатари  
 Исакларъ — Иванци  
 Ишикларъ — Ранилистъ  
 Кабавиранъ — Звезданъ  
 Керемеларъ — Калинка  
 Кърджали — Кърджалии  
 Кърларъ — Зимзеленъ  
 Хорозларъ — Поветь  
 Кючюк ерджели — Седловина  
 Алкалж — Крайно село  
 Кадъръ мечитъ — Зеленикаво  
 Казълджахъванъ — Игловърхъ  
 Кърлжамачъ — Снѣжинка  
 Салманъ — Енечъ  
 Ортаджа кьой — Срѣдинка  
 Тепеметеларъ — Брошъ  
 Терзиалиларъ — Бленика  
 Сюлекьой — Охлювецъ  
 Тузлукъ — Солище  
 Челикларъ — Чиликъ  
 Алхатлж — Кринъ  
 Бобиларъени — Татково  
 Бояджикларъ — Звиница  
 Кара мусаларъ — Черньовци  
 Хамзаларъ — Добриново  
 Кирезли — Черешница  
 Кюпрюлю — Мостъ  
 Хасанбобаларъ — Башина  
 Иорджекларъ — Гжсково  
 Каяалтж — Звезделина  
 Каяджикларъ — Скалице

Сюрменларъ — Широко поле  
 Хисарьалтж — Желѣзни врата  
 Юваларъ — Гнѣздово  
 Шадарларъ — Конеовдъ  
 Ялджиларъ — Жинзифово  
 Бояджикъ — Багра  
 Делигъозларъ — Севдалина  
 Дюлбереръ — Зайчина  
 Дойранларъ — Дойранско  
 Кадемерларъ — Старо мѣсто  
 Кюселаръ — Пенъово  
 Ямачкьой — Ридово  
 Каябаши — Сканаглава  
 Корджувиранъ — Пждарци  
 Къртълж — Илиница  
 Апазларъ — Мартино  
 Арсланларъ — Лѣвска  
 Буюкѣдере — Голѣма бара  
 Сойчукъ — Върбенци  
 Хамзаларъ — Крушка  
 Ходжакьой — Хаджовци  
 Максутларъ — Бѣли виръ  
 Мандърачъ — Повиенъ  
 Ортамахле — Срѣдица  
 Урларъ — Сухино  
 Хаджимахле — Чеганци  
 Делиджеларъ — Божикъ  
 Имамларъ — Звънче  
 Кемикларъ — Костино  
 Маруфларъ — Крушевска  
 Шабанларъ — Тополска  
 Ямурларъ — Дъждовница  
 Даакьой — Балканъ  
 Читакарлатикъ — Горенъ читакъ  
 Читакарлджедиръ — Доленъ читакъ

Яхалж — Маслиново  
 Алембеилеръ — Болярци  
 Дююнджилеръ — Свадбаре  
 Есмерли — Мургово  
 Кадърларъ — Срѣднаарда  
 Карабохазлж — Калоянци  
 Сунгуларъ — Мждрецъ  
 Хасъмларъ — Орѣшница  
 Чифликъ — Чифликъ  
 Чалджа — Трънка  
 Чепелджа — Планинка  
 Яйледжикъ — Високополяна  
 Яшларъ — Перперекъ  
 Чамѣдере — Боровско  
 Карачджукларъ — Войново  
 Газюогларъ — Богатовъ долъ  
 Бакаларъ — Бакалитъ  
 Пандугуларъ — Бѣснурка  
 Оманларъ — Босилица  
 Салтъкларъ — Висока  
 Топаларъ — Куцово  
 Ходжаларъ — Русолина  
 Шахинларъ — Соколитъ  
 Мурга — Мурга  
 Чанакчи — Паничково  
 Яшлж кьой — Женда  
 Мурсаларъ — Срѣдска  
 Фелекларъ — Небеска

#### 4. Мастанлийска околия

Ахмедъ дере — Козица  
 Джамбаши — Душинково  
 Елиястчи — Илийско  
 Елма чукуръ — Ямино

Испаларъ — Овчево  
 Кабаачъ — Рогозари  
 Каябаши — Скалино  
 Рамаданъ — Великденче  
 Саржаръ — Жълтиридъ  
 Сатжкьой — Полянецъ  
 Хасърджикъ — Рогозче  
 Ярѣдере — Ридино  
 Арсланъ кьой — Лѣвово  
 Ашаада — Островица  
 Балабаилж — Балабаново  
 Джебелогларъ — Гледка  
 Дънгарларъ — Дънгаръ  
 Емирларъ — Генево  
 Къшлаарасж — Македонци  
 Кюлджиларъ — Пепелище  
 Мачикларъ — Сярци  
 Отманкьой — Рѣзбарци  
 Рамишъ — Айрово  
 Сагърларъ — Глухаръ  
 Селикларъ — Прилѣнци  
 Сархошларъ — Веселчане  
 Хаджимехмедларъ — Опълченско  
 Хисарьюстю — Вишеградъ  
 Хоризларъ — Пѣтлинъ  
 Юкюзчиларъ — Воловарци  
 Ямуръкьой — Дъждино  
 Базирганъкьой — Купцитъ  
 Клисели — Църквица  
 Контиль — Контиль  
 Кичукъ виракъ — Мишевско  
 Тюрккабаачъ — Велешани  
 Хамбарджиларъ — Житарникъ  
 Хавъзлж — Щерна  
 Аладънъ — Юнаци

Атмаджиларъ — Соколино  
 Ахатлж — Птичаръ  
 Блеташларъ — Бекташъ  
 Бояджиларъ — Багрина  
 Джебеланваля — Горско дялево  
 Емирларъ — Кнезево  
 Келогларъ — Плешинци  
 Кжшла — Чомаково  
 Мастанли — Момчилградъ  
 Олхамурлу — Обичникъ  
 Семерджилеръ — Сѣдлари  
 Сулукъ дахъ — Манчево  
 Сюлукъ — Пиявецъ  
 Токмакларъ — Токмакъ  
 Хаирапларъ — Груево  
 Юзбекъ — Юзбеки  
 Язла — Лѣтовникъ  
 Адакьой — Островецъ  
 Аиваджикъ — Дюлица  
 Аивазъ — Айвазъ  
 Алипаша — Генералъ Панайотово  
 Ашаходжа юмеръ — Самодива  
 Емирларъ — Шопци  
 Каранджиларъ — Кърчовско  
 Келогларъ — Загоричане  
 Коджаюмеръ — Старово  
 Кологларъ — Робино  
 Сарпѣдере — Върлидолъ  
 Торфулу — Първица  
 Хаджимахле — Хаджийско  
 Хатиболаръ — Фотиново  
 Челикли — Стоманци  
 Шапала — Крилатица  
 Гяурѣдере ходжа — Гжвурски долъ  
 Деирменъ тепе — Жерка



Родопка-българомахамеданка изъ  
 Довленско

Едилогларъ — Едилъ  
 Кабилларъ — Кабиле  
 Каинътепе — Трепетлика  
 Каранашъ — Лозенградци



Налбантларь — Подкова  
 Узун химетларь — Протогерово  
 Хасъюрт — Царино  
 Чорбаджиларь — Чорбаджийско  
 Шехлерь — Старейшино  
 Алжбой — Цвѣтово  
 Арнаутларь — Албани  
 Арсланходжа — Тютюнче  
 Ахмедспахи — Софини  
 Ахчиларь — Готварско  
 Башташларь — Кривогадъ  
 Бекташларь — Папратъ  
 Гьолджукъ — Лебедъ  
 Дерекбой — Поточе  
 Дерменджиларь — Воденчарско  
 Иманогларь — Едновърци  
 Казакъ — Казаци  
 Кайрякъ сейдели — Плазище  
 Кангларь — Търновци  
 Курткой — Вълковичъ  
 Неби паша — Генералфичево  
 Софталарь — Софти  
 Сулумлу — Загорско  
 Съртъ кой — Рътъ  
 Ташлжкой — Каменяне  
 Тепеалтъ — Подвъртъ  
 Тюлерь — Мръжичко  
 Ходжаккой — Слъногледъ  
 Чавакларь — Телчарка  
 Чакаларь — Чакалци  
 Шейкой — Главатарци  
 Шехджумая — Джебелъ

### Ортакойска околия

Акаланъ — Бѣлополянъ  
 Зорназанъ — Свирачи  
 Козлуджа — Орѣшино  
 Ятакларь — Ложето  
 Алфатчи кой — Вѣтрушки  
 Арнаутъ кой — Гугутка  
 Висккой — Вистъ  
 Горно Юрукларь — Горни юруци  
 Дереккой — Бѣли долъ  
 Долно Акчакисаръ — Бѣлоградъ  
 Долно юрукларь — Долни юруци  
 Куфаларь — Ботурче  
 Рахманларь — Благовецъ  
 Говаджиларь — Гнѣздаре  
 Юсеккой — Високо  
 Алабѣозларь — Пѣстроукъ  
 Гюллеръ кой — Розино  
 Демирларь — Желѣзино  
 Джебеларь — Планинецъ  
 Джумая кой — Сборино  
 Дувенджиккой — Соколенци  
 Еничайръ — Нова ливада  
 Спахаларь — Конници  
 Балджибукъ — Меденъ букъ  
 Горносуванли — Горно луково  
 Долносуванли — Долно луково  
 Караклисе — Черна църква  
 Къзълъчалъ — Жълтичалъ  
 Кютюкли — Пъново  
 Сачанлъ — Бѣжанци  
 Гьокчебунаръ — Високъ бунаръ  
 Халачли — Одринци  
 Асърлъка — Рогозово  
 Гайдахоръ — Славово  
 Ортакой — Ивайло градъ  
 Гюджекларь — Малино  
 Демирджиларь — Желѣзари

Кетенли — Ленско  
 Мюселитъ — Кондово  
 Чекардекли — Костилково  
 Аптарманкой — Чучулига  
 Армутли — Крушица  
 Атеренъ — Кобилено  
 Ашаккой — Доленци  
 Ашарикой — Десеткари  
 Брусаджикъ — Брусино  
 Горно юбрюеренъ — Горноселци  
 Долно юбрюеренъ — Долноселци  
 Каратепе — Черниридъ  
 Карлово — Карловско  
 Умуръверенъ — Дъждецъ  
 Акчаала — Бѣлополци  
 Алабайръ — Шаренъ бръгъ  
 Бахарларь — Бахарско  
 Башюренъ — Старинско  
 Зорнаджиларь — Манолово  
 Кюлафчиларь — Шапкарово  
 Османталларъ — Липовникъ  
 Попово — Поповско  
 Солукларь — Глумово  
 Топузларь — Пашкулъ  
 Чаиръ — Черничево  
 Юнузъвиранъ — Бубино

## I. Пашмаклийски окръгъ

### 1. Дьовленска околия

Катранъчукуръ — Катранци  
 Бозаланъ — Бозовци  
 Бардакчи — Бърдуче  
 Доспатъ — Доспатъ  
 Касъка — Късакъ  
 Орозли — Пѣтелци  
 Чавдаръ махле — Чавдарца  
 Шабанли — Сърница  
 Дьовленъ — Дѣвимъ  
 Аланджиево — Змиеца  
 Балабанъ — Ягодина  
 Карабуланъ — Борино  
 Неапли (Попово) — Буйново  
 Чиликли — Стоманево  
 Аигъръдере — Жребево  
 Кестенджикъ — Кестенъ  
 Держилери — Кожари  
 Дишукъ дере — Воднипадъ

### 2. Дарждерска околия

Дарждере — Златоградъ  
 Елехче — Старцево  
 Гьолджикъ — Генералъ Гешево  
 Емирларь — Добромирци  
 Коруджа дере — Горски изворъ  
 Небирларь — Здравецъ  
 Хасанъ огларъ — Модринци  
 Чатакъ — Пресѣка  
 Анлъкъ — Домище  
 Арабаджи — Джерово  
 Биокъ ипдере — Дрангово  
 Далакча — Костурино  
 Ени махле — Завоя  
 Кючукъ — Чичево  
 Ортакчи — Дружинци  
 Сарлъ дере — Бързина  
 Фъндаджикъ — Шумнатица  
 Чакалъ кой — Чакаларево  
 Лли факъ — Желѣдово  
 Аразлъ — Ероветъ  
 Баджикъ — Медевци

Бояджиларь — Пѣвско  
 Билатларь — Мжглени  
 Девелеръ — Дедець  
 Ерекли — Шипокъ  
 Къзаларъ — Ягнево  
 Кърджаларъ — Загорски  
 Марефларь — Козлево  
 Накитларь — Китна  
 Рюмомезларь — Дрънов глава  
 Томишларъ — Растникъ  
 Фарфаларъ — Веслецъ  
 Ходжа кой — Първени  
 Шаинларъ — Мжжени  
 Юртчуларъ — Могиляне  
 Ямакларъ — Янино  
 Гюнели — Припепъ  
 Узундере — Неделино

### 3. Пашмаклийска околия

Аламидере — Ябълково  
 Хасанова рѣка — Рѣчани  
 Бурно дере — Момчиловци  
 Долно дере — Соколовци  
 Карлуково — Славеино  
 Каршилъ — Виево  
 Ардашли — Мжглица  
 Бекировци — Батинци  
 Борицево — Борино  
 Кайржкътъ — Тънко  
 Равно нивице — Равно нивице  
 Рахманска — Ловци  
 Хасановска — Вранинци  
 Паласъ — Рудоземъ  
 Балънциере — Рибница  
 Бенировска — Оскрушево  
 Кокара — Кокарци  
 Маджарска — Войкова лжка  
 Муртаза — Бърчево  
 Муртазовска — Бръза  
 Пискуллиитъ — Сопотъръ  
 Ченгъръ дере — Чепинци  
 гр. Пашмакли — Смолянъ  
 Габрово — Габрица  
 Дюрметъ — Липецъ  
 Карабурунъ — Черналево  
 Куртъ дере — Вълчанъ  
 Чекичетъ — Люлка  
 Текиръ — Сивино  
 Гаразмаретъ — Сърнино  
 Еманско — Орѣшица  
 Тозбурунъ — Могилица  
 Рѣка — Варадъ  
 Хасанково — Бориново  
 Топуклу — Срдногорци  
 Ючуръ — Чучуръ  
 Биокъ дере — Пловдивци  
 Кичукъ дере — Витина  
 Янузъ дере — Елховецъ  
 (Следва Пловдивски и Хасковски окръзи)

Желѣзницата до Мостанли пристигна. Великолепенъ край на епохално дѣло.

Горовладелскитѣ кооперации „Св. Илия“ и „Караманица“ въ Чепеларско, въ които участвуватъ дерекъовци и прогледци, сж извършили добра работа. Сега се ликвидиратъ смѣтките. Припечеленитѣ суми се разпредѣлятъ между кооператоритѣ, които ще получатъ по нѣкоя пара за посрѣщане нуждитѣ си въ едно време, когато нѣма отъ какво друго да се улеснятъ.



## Преименуване селищата въ Родопа\*)

### III Пловдивски окръг (Родопско)

#### 1. Пещерска околия

Айдиново — Исперихово  
Аликочево — Капитандимитриево  
Банячепино — Чепино  
Алендарови — Шондрови  
Джиханови — Всемирци  
Юмерово — Сойка  
Флорово — Цвѣтино  
Фотенъ — Фотиново  
Чанакчиево — Такево  
Ясжгория — Равногоръ

#### 2. Пловдивска околия

Дурмушово — Плочникъ  
Караагачъ — Брѣстникъ  
Еникъой — Царкалоянъ  
Сотиръ — Св. Спасъ

#### 3. Станимашка околия

Арапово — Златовръхъ  
Харделево — Лилеково  
Еркъоприя — Мостово  
Карамушъ — Кармисошъ  
Горниарбанасъ — Горниславъ  
Долниарбанасъ — Долнославъ

\*) Следва отъ бр. 9

СТР. 2

„Р О Д О П А“

БРОЙ 10

Дуратновамахла — Стоево  
Карарезово — Прѣвици  
Катърли — Боянци  
Когачево — Когово  
Савтовще — Владиково  
Паная — Богородица  
Папазли — Поповица  
Пранга — Патр. Евтимово  
Сатжбегово — Надеждино  
Касъмово — Моминско село  
Станимака — Асѣновградъ  
Хаджиново — Богданица  
Чаушово — Добростанъ  
Асанско селище — Асѣнецъ  
Гюндюзица — Денница  
Чешнингирновамахла — Чешнегирово  
Чукуръкой — Забърдо  
Шейтаново — Косово  
Яхалии — Селци

#### 1. Борисовградска околия

Нѣма нови преименувания.

#### 2. Свиленградска околия.

Аладаа — Пѣстрогоръ  
Виранътеке — Капитанъ Андреево  
Кайкъкой — Райковамогила  
Карахаджъръ — Черноджбъ  
Пашакъой — Генералово  
Деведере — Камилскидолъ  
Коджаапли — Лисово  
Димитрикой — Димитровче  
Кюстюккой — Костуръ

Ения — Младиново  
Ишибегли — Зафирово  
Кузлукъ — Костово  
Кочашъ — Кочашъ  
Кюселеръ — Брусевии  
Мангѣфъ — Сѣнскосъ  
Хоржакъой — Малкопопоео  
Ятаджикъ — Дупница  
Кирезлеръ — Черешакъ  
Куртселенъ — Вълчедолъ  
Хамзачъ — Джбовецъ  
Явджилеръ — Равнагора  
Мустраклии — Мустракъ  
Мезекъ — Мезекъ  
Адачалж — Бориславци  
Еникъой — Колушеео  
Сюлбюкюнъ — Малкиводенъ  
Ювабюкъ — Ставри Димитрово  
Армутларъ — Присадецъ  
Киречликъ — Варникъ  
Татаръкой — Филипово  
Фикелъ — Маточина  
Михаличъ — Михаличъ  
Хаджикъой — Благуници  
Хасъкой — Сладунъ  
Паша махле — Пашово  
Юскюдаръ — Щитъ

#### 3. Харманлийска околия

Къойаланъ — Селскаполяна  
Гара Златенъдолъ — Гара Златидолъ  
Айкулакъ — Мечеухо  
Балджа — Медовица

Гедиклеръ — Брѣговецъ  
Казанджиларъ — Котлари  
Козлуджа — Орѣшари  
Кюркюмахле — Кожухарци  
Махмути — Войводовецъ  
Стъклево — Орловдолъ  
Южно Сѣдиево — Долно Сѣдиево

#### 4. Хасковска околия

Айдомушъ — Зорница  
Бейкъой — Голѣманци  
Дуранъкой — Боянъ Вотево  
Кулаозларъ — Водачъ  
Кумбурларъ — Ангелъ войвода  
Мулламуссаларъ — Даскалово  
Пъндаджикъ — Лѣсково  
Улудере — Карамани  
Халачларъ — Житнина  
Шерметлеръ — Винево  
Османъбаба — Текето  
Узунджово (Дълго поле) — Узунджово  
Хасобасъ — Цареваполяна

#### Бележки по преименуването

Редакцията на „Родопа“ счете за своя длъжност да предложи изцѣло проекта за промѣна имената въ Родопската област, за да може по тоя начинъ да се даде възможност на мнения по тоя въпросъ. Трѣбва да добавимъ, че комисията е дала новитѣ названия, било като преводъ точенъ или приблизителенъ, каквито сж повечето преименувания, било



да се задоволяват желанията на населението, също голъма част, или да се ознаменува името на някоя бележителност, по предложение на общински съвети, или на постоянни комисии.

По настоящия проект има да забележим, че той почти не държи сметка или слаба е неговата връзка с проекта 1925 г., изработен и представен от общините, или околийските управления и публикуван изцело в „Родоп“ бр. 4 и 6 с. г. При все това, може да се каже, че комисията е извършила работата си доста добре. Съществуват, обаче, недостатъци, грешки и пропуски, които би трябвало да се имат предвид и да се изгледят въ п-нататъшната обработка от Министерството на вътрешните работи и от Народното събрание.

Пропустнала е преди всичко комисията да даде име на *Кирили*, напр., *Кирилово*, на пазарището, дето сж джамията и кметството, дето става кирленския пазар, *Дарждерска околия*.

По съвсем неоснователни причини, заради тютюня, напр., които често се използват, на *Шехджумая* се дава име *Джебел*, в.м. *Устрец*, напр. — името на крепостта *Устра*.

По сжщитъ съображения не е дадено ново име и на *Кърджали*, та за въ бж-даше българските и българите от Кър-

вече въ Срѣдна Родоп. Мѣстността по р. Вжча на изтокъ е по-заселена, по-оживена. Продължихме презъ Беденските бани, Широка лжка и Стойките и въ лѣво отъ Ешенкулакъ презъ Дълбокия кедикъ, ние слѣзохме въ Пашмакли.

Привършвайки нашитъ бележки, считаме за умѣстно да споменемъ тукъ въ края и надморските височини на нѣкои мѣста и селища презъ които минахме. Измѣрението съ изпитанъ апаратъ извърши нашиятъ сподвижникъ г. Ст. Гудевъ, бившъ н-къ на земледѣлието. Тѣ сж: в.р. Каратепъ — 1,470 м., с. Шабанли 1,260 м., мѣстността Кемера при с. Иланджиево, дето се проектираше да се образува презъ 1924 г. селище отъ горно дерекъйци — 1,222 м., Кутлето седловина — проходъ северно отъ Иланджиево — 1,281 м. (тукъ е най-низкото мѣсто, дето трѣбва да излѣзе шосето, което сега се строи презъ с. Грохотно и Карабулакъ за Доспатъ, с. Карабулакъ 1,145 м., Сушилнята — 1,161 м., Довленъ — 760 м., и Забралъ — 725 м., с. Беденъ — 1120 м., Беденскиятъ врисъ долу въ рѣката — 830 м. при температура на въздуха 21°, Беденската баня — 900 м., с. Широка лжка — 1,100 м. (Арабскиятъ врисъ въ селото студентъ 9°50'), с. Стойките (къщата на учителя г. Ил. Тодоровъ) 1,450 м., проходътъ Дълбокъ кедикъ 1752 м. (студената вода тамъ е 40°), а краварницата надъ Пашмакли — 1192 м.

Тукъ въ Пашмакли нашата обща разходка се привърши напълно благополучно. Сбогомъ! Движдане!

жали ще остане да се наричатъ „кърджалийски“ и „Кърджалий“. По-хубаво поне „даалийски“ и „даалий“.

Неумѣстна е и кръщавката на Пашмакли съ името Смолянъ, когато това име може да си остане за с. Смилянъ, а на Пашмакли да се даде името Красногоръ, за което доста се писа, и, доколкото си спомнаме и общинскиятъ съветъ е държалъ протоколъ въ сжщата смисълъ.

С. Алмидере, в.м. Ябълково, както бѣ и споредъ стария проектъ, трѣбва да се именува с. Полковникъ Серафимово, за което миналото лѣто, по случай освещаване паметника въ честь на голѣмия бей презъ 1912 г. въ околноститъ на селото, общинскиятъ съветъ държа протоколъ и наименува селото на името на полк. Вл. Серафимовъ, който бѣ полк. командиръ на 21 срѣдногорски полкъ, и на който се и дължи победата надъ пълчищата на Яверъ паша.

Чудно ни е, че комисията счита думитъ Чамджасъ, Чеплетенъ и Башъ букъ за български и е оставила тия села съ сегашнитъ имъ названия, както и Чалъ джедитъ — Чалъ.

Споредъ насъ, с. Паласъ трѣбва да остане Срѣдногорецъ, а Рудоземъ да бжде името на с. Топуклу.

Освенъ това на с. Союзникъ трѣбваше да остане старото му име Вълчано, а не Върбина, което е съвсемъ произволно.

Много умѣстно е още Долнодерене да се кръсти съ хубавото име Хубча, на името на съседния изворъ.

После Чакмакларъ може да бжде Кременци, а не пакъ турското название Чакмази.

После, неумѣстно е да се кръщаватъ турски селища съ имена, като Кандилка (сегашното с. Евренли), или Неоф. Бозвелиевъ (сегашното с. Алфатлъ).

Личи още и чисто книжовния стилъ, а не и помѣстния народски духъ, въ строежа изобщо на новитъ названия. Вмѣсто, напр. Момчиловци (с. Горнодерене) по-хубаво Момчилици.

Да се направи точно изследване върху цѣлата редица отъ стотици имена е трудна работа. Положенъ е огроменъ трудъ отъ страна на комисията, но при все това ние бихме желали да се иматъ предъ видъ при оформяване на цѣлата работа и всички други допълнителни мнения, които по единъ или други начинъ биха се появили. Отъ своя страна ние държимъ да се иматъ предъ видъ и нашитъ по-горе споменати бележки.

**Ив. Пушкировъ, гл. у-ль с. Елехча**

Понеже намираме че Старцево, новото проектирано название за селото ни не е подходящо, нѣма никаква връзка съ старото му име, намираме за най-целесъобразно да му се постави едно отъ следнитъ имена: Крушово, Ябълково, или Страшимирово. Първитъ две имена сж подходящи, защото селото е засадено, преимуществено, съ крушови и ябълкови плодни дървета (повече крушови). Третото име сжщо подхожда, защото на-

шиятъ поетъ А. Страшимировъ много години е минавалъ и простоявалъ въ селото, когато е обикалялъ и изучавалъ нашитъ мѣста.

Бихме изказали още и др. мнения за други села, обаче, считаме, че работата е доста напреднала: *Ив. Пушкировъ*

„Родопско ехо“ бр. 389.

Изказанитъ мнения на редакцията му които се придружаватъ съ съответнитъ доводи и основания, се свеждатъ къмъ следното.

1. Станимака да си остане съ сжщото име, а не Асѣновградъ.

2. Карарензово, кръстено отъ комисията Прѣвци, да се именува Оризово.

3. Арапово да се кръсти Злато-хълмъ а не Златовръхъ, както е въ проекта на комисията.

4. Названията Горно и Долно Арбанаси да останатъ сжщитъ, в.м. новитъ Горно и Долнославъ.

5. Катърли да се преименува на Тресавище, Блатище, Мокренъ, а не Боянци.

6. Прага, да се преименува въ Асѣново или Калиманово, а не Патриархъ Евтимово.

7. Харделево — Припекъ, а не Люляново.

8. Паная — Езерово, а не Богородица.

9. Чокуръ къой — да бжде Дупка, Трапъ, Дълбоки, но въ никой случай Забърдо.

10. Касъмово — Градинарово, а не Моминско село.

11. Гюндюзица — Слънчево, а не Деница.

По всички тия точки пѣма да споримъ. Но, колкото се отнася до Станимака, новото опредѣлено отъ комисията название Асѣновградъ е напълно умѣстно. То е придобило вече и своето одобрение и своята история. Това название бѣ опредѣлено още въ 1920 г., а и по-рано, ала гърцитъ тогава въ града се противопоставиха и успѣха то да бжде изоставено.

## Село Стойките (Станимашко)

Полагане основитъ на училището. Щедри пожертвования. Крупното дарение на Горчо Мерджановъ.

На 6 ноември т. г. се положи основния камъкъ на училищната сграда въ селото ни.

По този случай следъ отпускъ на църква, до мѣстото се състоя шествие, въ което взеха участие ученицитъ, заедно съ учителитъ си, свещеницитъ, облѣчени въ одежди, селянитъ и дошититъ гости: свещеникъ Т. Манолевъ отъ с. Широка лжка, както и кметовѣтъ, секр.-бирницитъ, главнитъ учители, директоритъ на прогимназиитъ и други селяни отъ околнитъ села. Тукъ бѣ и бившия п. окр. училищенъ инспекторъ г. Никола Запряновъ отъ с. Малевъ, дошелъ нарочно за случая. На самото мѣсто се отслужи молебень съ водосветъ, положи се основния камъкъ и се прочете акта за целъта. Произнесоха се речи отъ учителитъ: г.